

- 01 Aria / A.Rodriguez**
- 02 Elle P / L.Botto**
- 03 Turi Turi / A.Sciortino**
- 04 Serie 50 / A.Rodriguez**
- 05 Ploff / A.Sciortino**
- 06 She's / L.Botto**
- 07 Bennet / L.Botto**

laCividina



- 01 Aria / A.Rodriguez**
- 02 Elle P / L.Botto**
- 03 Turi Turi / A.Sciortino**
- 04 Serie 50 / A.Rodriguez**
- 05 Ploff / A.Sciortino**
- 06 She's / L.Botto**
- 07 Bennet / L.Botto**

laCividina

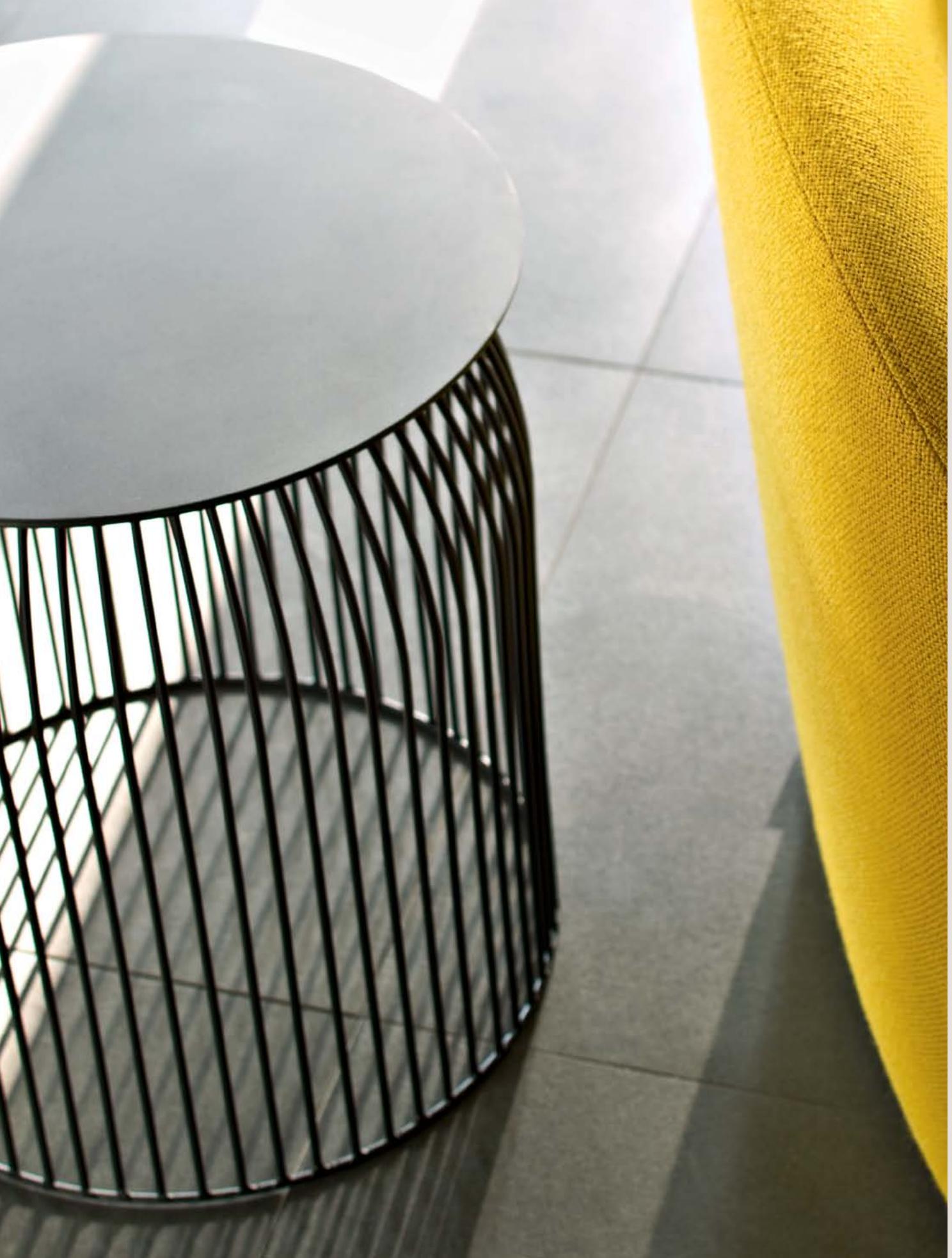


2012

News catalogue

La Cividina

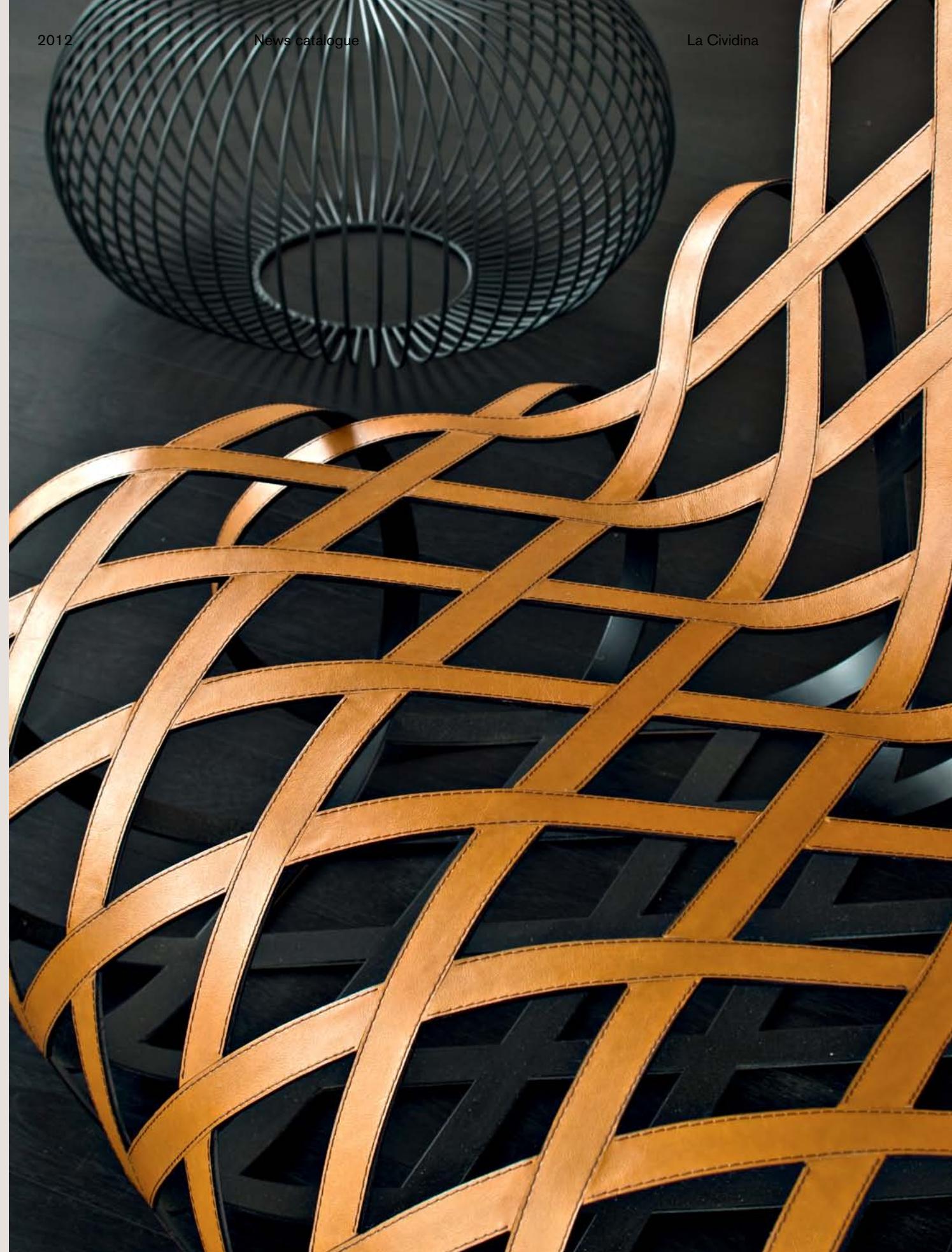




2012

News catalogue

La Cividina





2012

News catalogue

La Cividina





2012

News catalogue

La Cividina

- <sup>12</sup> **Aria**  
<sup>20</sup> **Elle/P**  
<sup>28</sup> **Turi Turi**  
<sup>36</sup> **Serie 50**  
<sup>50</sup> **Ploff**  
<sup>56</sup> **She's**  
<sup>62</sup> **Bennet**



**L'esperienza →  
ra del design  
dei dettagli,  
pria evoluzio  
anni fa, come  
aziendale ini  
una propost  
e trasversale  
ripensament  
esistente, all  
di prodotto, s  
gettuale coe  
alle novità de  
zione con im  
rama del pro  
e dell'archite  
le creazioni i  
opere fra arr  
ste di Luca E  
gio dell'azier  
spettive, tra  
mondo del c  
casa, con ma  
zionale.**

### LA CIVIDINA L'EVOLUZIONE DEL MADE IN ITALY

L'esperienza modella la creatività, la cultura del design incontra la cura artigianale dei dettagli, La Cividina continua la propria evoluzione. Un percorso aperto alcuni anni fa, come il nuovo capitolo di una storia aziendale iniziata nel 1976, per dare vita a una proposta ancora più contemporanea e trasversale, concreta e affascinante. Dal ripensamento e affinamento della gamma esistente, all'ideazione di ulteriori concept di prodotto, sulla base di una filosofia progettuale coerente, personale e matura, fino alle novità del 2012, nate dalla collaborazione con importanti personalità nel panorama del progetto. La visione del design e dell'architettura di Antonio Rodriguez, le creazioni in ferro di Antonino Sciortino, opere fra arredo e scultura, le nuove proposte di Luca Botto, arricchiscono il linguaggio dell'azienda, espandono le sue prospettive, trasmettono nuove emozioni: nel mondo del contract come in quello della casa, con maestria italiana e spirito internazionale.

### LA CIVIDINA THE EVOLUTION OF MADE IN ITALY

Creativity is moulded by experience, the culture of design meets the skilled craftsman's attention to detail and La Cividina continues to evolve. A journey that started a few years ago as a new chapter in the history of a company that was founded in 1976, to create an even more contemporary, concrete and fascinating offering with universal appeal. From re-thinking and refinement of the existing range, to the formulation of new product concepts based on a consistent, personal and mature design philosophy, through to new products for 2012, developed in cooperation with prominent personalities in the world of design. The design and architectural vision of Antonio Rodriguez, the creations in iron by Antonino Sciortino which are works somewhere between furniture and sculpture, and the new designs from Luca Botto enrich the company's language, expanding its prospects and transmitting new emotions: in both the contract and domestic sectors, with great Italian craftsmanship and international spirit.

### LA CIVIDINA L'ÉVOLUTION DU MADE IN ITALY

L'expérience modèle la créativité, la culture du design rencontre le soin artisanal du détail, La Cividina continue son évolution. Un parcours inauguré il y a quelques années, comme le nouveau chapitre de l'histoire d'une entreprise née en 1976, pour donner vie à une proposition encore plus contemporaine et transversale, concrète et fascinante. De la révision à l'affinement de la gamme existante, à la mise au point de concepts ultérieurs de produits, sur la base d'une philosophie conceptuelle cohérente, personnelle et mûre, jusqu'aux nouveautés de 2012, nées de la collaboration avec des personnalités importantes du secteur. La vision du design et de l'architecture de Antonio Rodriguez, les créations en fer d'Antonino Sciortino, œuvres à mi-chemin entre mobilier et sculpture, les nouvelles propositions de Luca Botto, enrichissent le langage de l'entreprise, élargissent ses perspectives, transmettent de nouvelles émotions : dans le monde de la collectivité comme dans celui de la maison, avec un savoir-faire italien et un esprit international.

### LA CIVIDINA DIE ENTWICKLUNG VON MADE IN ITALY

Erfahrung modelliert Kreativität, Design-Kultur verschmilzt mit handwerklicher Kunst in jedem Detail, so setzt La Cividina die eigene Entwicklung fort. Ein vor einigen Jahren eingeleiteter Weg, wie das neue Kapitel der Firmengeschichte, das 1976 begonnen hat, lässt ein Angebot entstehen, das durch zeitgemäße Vielseitigkeit und konkrete Faszination überzeugt. Von der Überarbeitung und Verfeinerung des bestehenden Programms und der Entwicklung von weiteren Produktkonzepten auf Basis einer konsequenten, reifen und individuellen Designphilosophie, bis zu den neuen Modellen 2012, die aus der Zusammenarbeit mit maßgeblichen Designern hervorgegangen sind. Design und Architektur in der Sicht von Antonio Rodriguez, die Kreationen aus Eisen von Antonino Sciortino zwischen Einrichtungsgegenstand und Skulptur, die neuen Modelle von Luca Botto, sie alle bereichern den Ausdruck des Unternehmens und erweitern die Perspektiven durch neue Emotionen: im Objektbereich wie bei der Wohnungseinrichtung, mit italienischer Meisterschaft und internationalem Esprit.

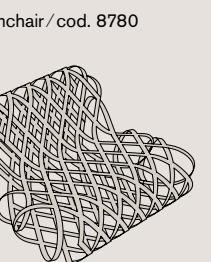
Lounge chair che unisce perfettamente l'abilità tecnologica con quella artigianale: la struttura in acciaio viene sagomata al laser, calandrata e completata a mano, mentre il rivestimento è realizzato tagliando, cucendo e incollando la pelle, accuratamente selezionata, completamente a mano.

Lounge chair which is a perfect combination of technological and craft skills: the stainless steel frame is laser formed and calendered entirely by hand, while the covering is made by cutting, stitching and gluing carefully selected leather, entirely by hand.

Lounge chair qui associe parfaitement l'habileté technologique et l'habileté artisanale : la structure en acier est façonnée au laser, calandrée et complétée à la main, tandis que le revêtement est réalisé en coupant, cousant et collant le cuir, soigneusement sélectionné, complètement à la main.

Lounge chair verbindet perfekt technische und handwerkliche Kompetenz: die Stahlstruktur wird mit Laser-Werkzeug geformt, satiniert und von Hand feinbearbeitet, während der Überzug aus sorgfältig ausgewähltem Leder vollständig in Handarbeit zugeschnitten, genäht und aufgeklebt wird.

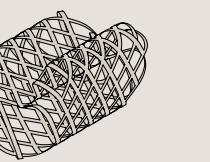
Finiture / Finishing:  
cuoio – leather



armchair / cod. 8780

Dimensioni:  
H 76cm L 116cm P 100cm  
H seduta 39cm

Dimensions:  
H 29 7/8" L 45 5/8" D 39 3/8"  
H seat 15 3/8"



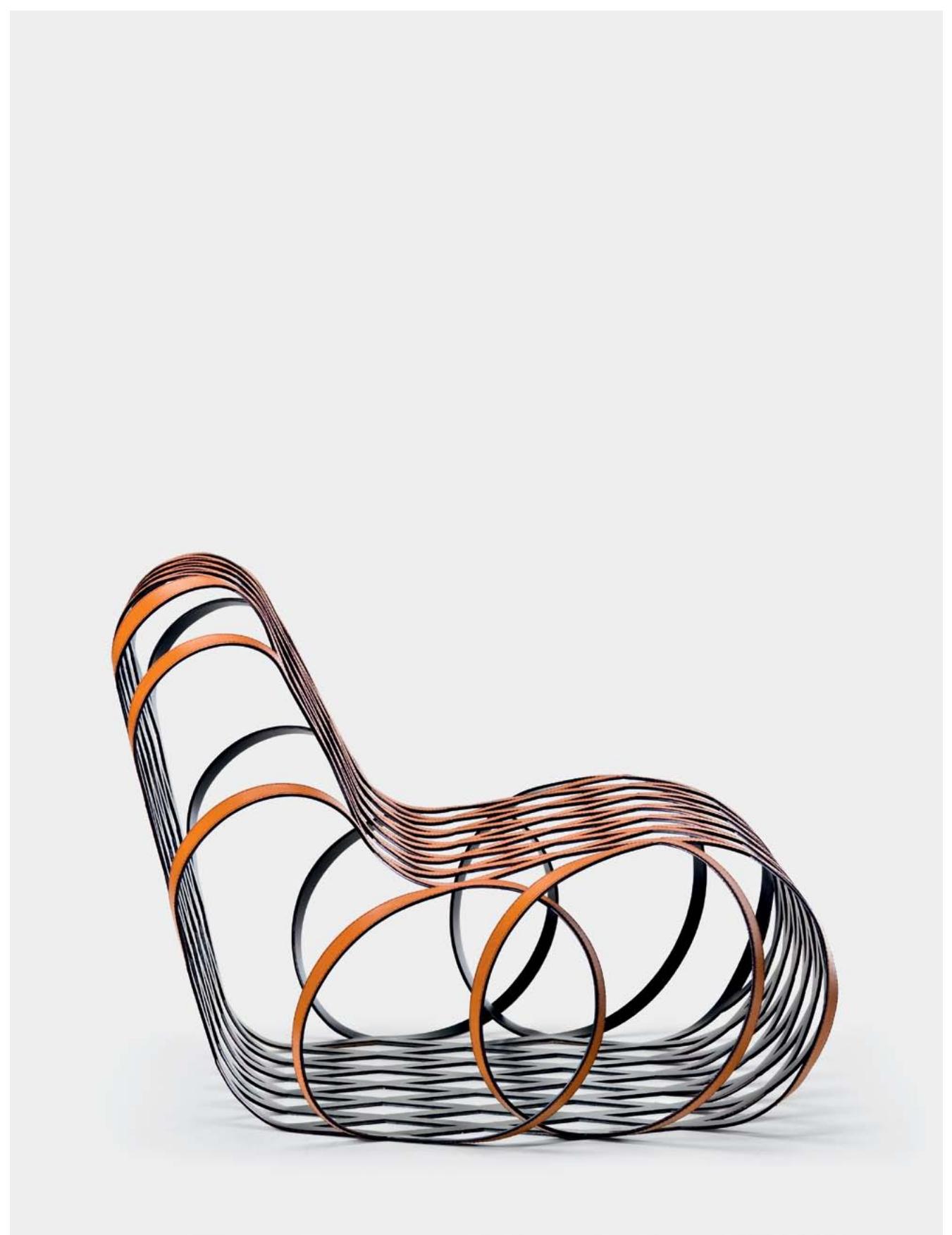
Dimensioni:  
H 76cm L 116cm P 100cm  
H seduta 39cm

Dimensions:  
H 29 7/8" L 45 5/8" D 39 3/8"  
H seat 15 3/8"

## Aria

*Designer — Antonio Rodriguez*





Arcochair



La Cividina



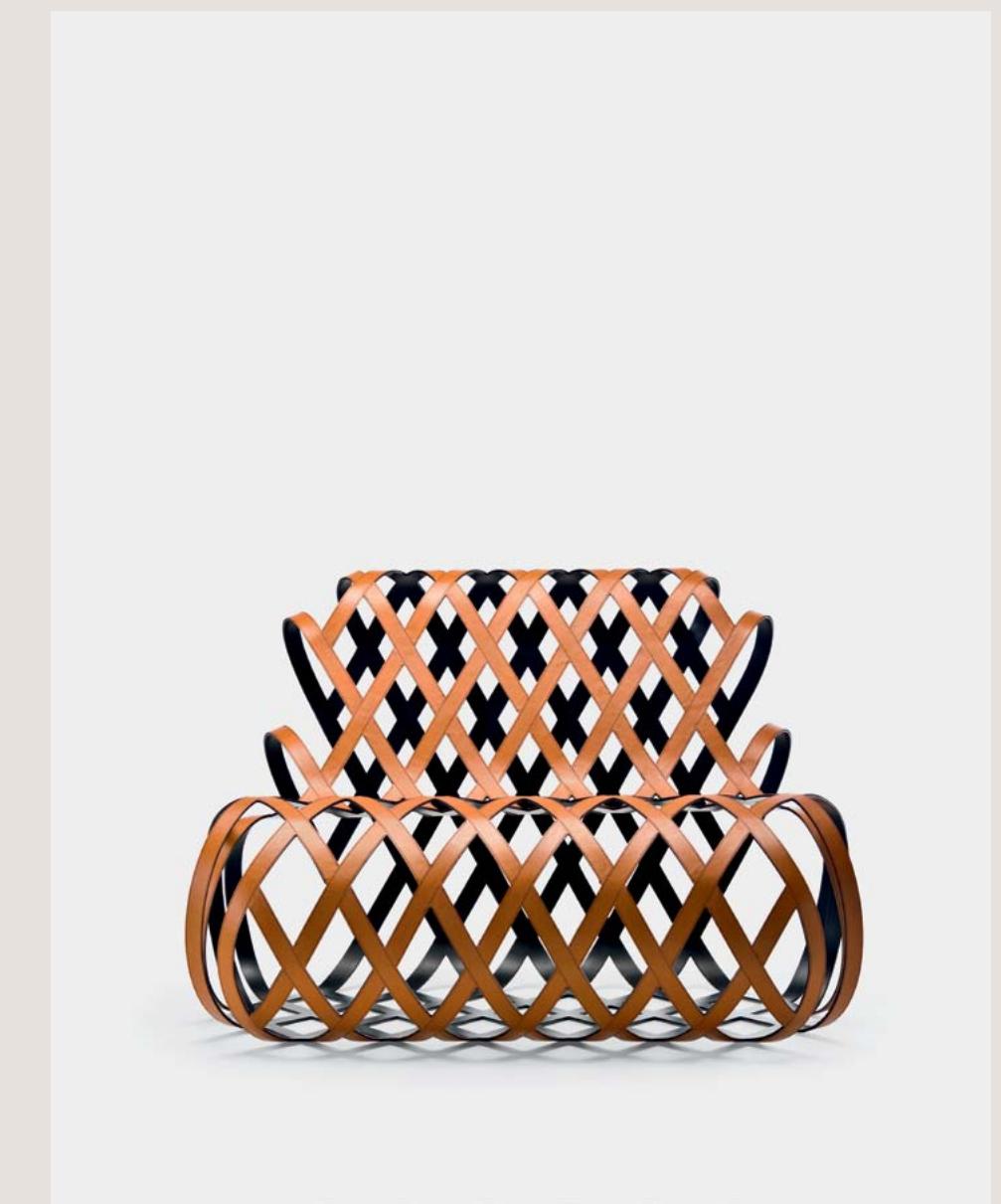
Aria

Armchair

La Cividina



Aria



Pag 13  
Aria – armchair  
Ploff 110 – pouf  
Ploff 70 – pouf

Pag 14  
Aria – armchair

Pag 15  
Aria – armchair  
Turi Turi 30 – coffee table  
Turi Turi 50 – coffee table

Pag 16  
Aria – armchair  
Turi Turi 40 – coffee table  
Ploff 110 – pouf

Dep – armchairs

Pag 17  
Aria – armchair

Pag 18  
Aria – armchair

Pag 19  
Aria – armchair

Prodotto / Product:  
Aria

Designer:  
Antonio Rodriguez

Al progetto presentato nel 2011, si aggiunge una versione con piedino e cornice in legno verniciato nero. La nuova versione di Elle è ricca di personalità e si adatta a tutti gli ambienti. Il telaio è realizzato in legno rivestito in poliuretano espanso indeformabile dalle quote differenziate e fibra di poliestere. Rivestimento in tessuto o pelle.

The range launched in 2011 has been expanded to include a version with legs and surround in black painted wood . This new version of Elle is bursting with personality and fits into any surroundings. The frame is made of wood covered with differentiated density, stress-resistant polyurethane foam and polyester fibre. Fabric or leather covering.

Au projet présenté en 2011, s'ajoute une version avec pied et cadre en bois laqué noir. La nouvelle version de Elle a une personnalité riche qui s'adapte à tous les contextes. Le châssis est en bois recouvert de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et fibre de polyester. Revêtement en tissu ou en cuir.

Das 2011 vorgestellte Programm hat sich um eine Variante mit Fuß und schwarz lackiertem Holzrahmen bereichert. Die neue Variante von Elle ist von starker Persönlichkeit und passt sehr schön in jedes Ambiente. Der Rahmen ist aus Holz, beschichtet mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und Polyesterwatte. Bezug aus Stoff oder Leder.

#### Finiture / Finishing:



frassino naturale —  
natural ash

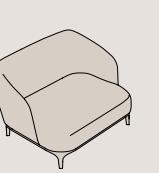


frassino scuro —  
dark ash

## Elle/P

*Designer — Luca Botto*

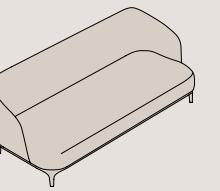
armchair/cod. 8750



*Dimensioni:*  
H 78cm L 100cm P 104cm  
H seduta 40cm  
H bracciolo 64cm

*Dimensions:*  
H 30 3/4" L 39 3/8" D 41"  
H seat 15 3/4"  
H armrest 25 1/4"

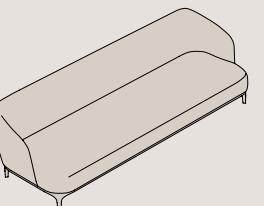
2 seater/cod. 8751



*Dimensioni:*  
H 78cm L 160cm P 104cm  
H seduta 40cm  
H bracciolo 64cm

*Dimensions:*  
H 30 3/4" L 63" D 41"  
H seat 15 3/4"  
H armrest 25 1/4"

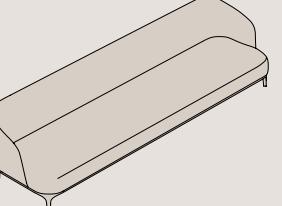
2 seater major/cod. 8752



*Dimensioni:*  
H 78cm L 190cm P 104cm  
H seduta 40cm  
H bracciolo 64cm

*Dimensions:*  
H 30 3/4" L 74 3/4" D 41"  
H seat 15 3/4"  
H armrest 25 1/4"

3 seater/cod. 8753



*Dimensioni:*  
H 78cm L 230cm P 104cm  
H seduta 40cm  
H bracciolo 64cm

*Dimensions:*  
H 30 3/4" L 90 1/4" D 41"  
H seat 15 3/4"  
H armrest 25 1/4"









Pag. 21  
Elle/P – armchair  
Elle/P – 3 seater

---

Up C45 – coffee table

Pag. 22 / 23  
Elle/P – armchair  
Elle/P – 3 seater

---

Turi Turi 40 –  
Ploff 70 – pouf  
Line bench – bench

Pag. 24  
Elle/P – armchair

---

Elle/P – 3 seater

Pag. 25  
Elle/P – armchair  
Elle/P – 3 seater

---

Pag. 26  
Elle/P – 3 seater

---

Up 45x45 – coffee table

Pag. 27  
Elle/P – 3 seater

---

Elle – 3 seater

Prodotto / Product:  
Elle/P

Designer:  
Luca Botto

Originale tavolino declinato in quattro versioni che differiscono tra di loro nel diametro del piano e nell'altezza. Realizzato con 64 tondini d'acciaio, piegati e uniti da due anelli, per poi essere completato da un piano sempre in acciaio. Verniciatura in quattro colori.

An unusual coffee table in four versions, which differ from each other in the diameter of the top and height. Made with 64 round-section steel rods, bent and joined together by two rings and then completed with a steel top. Four coloured paint finishes.

Table de salon originale, déclinée en quatre versions qui diffèrent entre elles dans le diamètre du plan et la hauteur. Réalisée avec 64 ronds d'acier, pliés et unis par deux anneaux, elle est complétée par un plan, toujours en acier. Peinture en quatre couleurs.

Origineller kleiner Tisch, abgewandelt in vier Varianten, die sich im Durchmesser der Platte und in der Höhe unterscheiden. Hergestellt aus 64 Rundeisen, gebogen und zu zwei Ringen verbunden, vervollständigt mit einer Platte, die immer aus Stahl ist. Lackiert in vier Farben.

#### Finiture / Finishing:



avorio — ivory



fango — mud



prugna — plum



cioccolato — chocolate



nero — black

coffe table / cod. 8770\_D30



*Dimensioni:*  
H 50cm L 30cm P 30cm

*Dimensions:*  
H 19 5/8" L 11 3/4" D 11 3/4"

coffe table / cod. 8772\_D40



*Dimensioni:*  
H 45cm L 40cm P 40cm

*Dimensions:*  
H 17 3/4" L 15 3/4" D 15 3/4"

coffe table / cod. 8771\_D35



*Dimensioni:*  
H 40cm L 35cm P 35cm

*Dimensions:*  
H 15 3/4" L 13 3/4" D 13 3/4"

coffe table / cod. 8773\_D50



*Dimensioni:*  
H 35cm L 50cm P 50cm

*Dimensions:*  
H 13 3/4" L 19 5/8" D 19 5/8"

# Turi Turi

*Designer — Antonio Sciortino*





Coffe Table

La Cividina



Turi Turi





La Cividina

Turi Turi



Pag. 29  
*Turi Turi 30/35/40/50*  
– coffee table

Pag. 30/31  
*Turi Turi 30/35/40/50*  
– coffee table

Pag. 32  
*Turi Turi 35/40* – coffee table

Pag. 33  
*Turi Turi 50* – coffee table

Pag. 34  
*Turi Turi 35* – coffee table

Dep – armchair

Pag. 35  
*Turi Turi 30/35/40/50*  
– coffee table

*Prodotto / Product:*  
*Turi Turi*

*Designer:*  
Antonino Sciortino

Serie completa composta da diversi elementi di ispirazione Fifties. Massima espressività di forma e colore, di raffinate lavorazioni artigianali. Il telaio in legno è rivestito prima in poliuretano espanso, indeformabile dalle quote differenziate e poi rifinito con fibra di poliestere. Il rivestimento è in tessuto o in pelle, i piedini sono realizzati in acciaio verniciato a polvere nel colore grigio scuro.

A complete range comprising various pieces inspired by the Fifties. Maximum expressivity of form, colour and skilled craft workmanship. The wooden frame is first covered with stress-resistant, differentiated density polyurethane foam, then finished with polyester fibre. The covering is in fabric or leather and the feet are in steel with dark grey epoxy powder paint finish.

## Serie 50

*Designer — Antonio Rodriguez*

Serie 50-A:

A-high armchair / cod. 8710



*Dimensioni:*  
H 66cm L 88cm P 67cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 26" L 34 5/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

Serie 50-B:

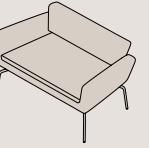
B-low armchair / cod. 8713



*Dimensioni:*  
H 66cm L 88cm P 67cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 26" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

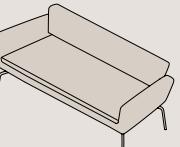
A-high armchair large / cod. 8711



*Dimensioni:*  
H 66cm L 110cm P 67cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 26" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

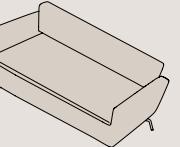
A-high sofa / cod. 8712



*Dimensioni:*  
H 66cm L 140cm P 67cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 26" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

B-low sofa / cod. 8714



*Dimensioni:*  
H 66cm L 140cm P 67cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 26" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"



Série complète, composée de différents éléments d'inspiration Fifties. Les formes et les couleurs trouvent leur plus haute expression dans les façonnages artisanaux. Le châssis en bois est recouvert d'abord de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et puis d'une couche de finition en fibre de polyester. Le revêtement est en tissu ou en cuir, les pieds sont réalisés en acier laqué époxy gris foncé.

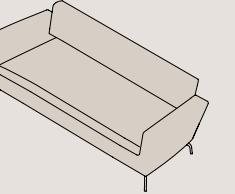
Vollständige Serie aus verschiedenen Elementen mit dem Flair der Fifties. Maximaler Ausdruck in Formen und Farben und raffinierter handwerklicher Fertigkeit. Der Rahmen aus Holz ist mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen beschichtet, abgeschlossen mit Polyesterwolle. Der Bezug ist aus Stoff oder Leder, Füße aus pulverbeschichtetem Stahl in dunkelgrauer Farbe.

## Serie 50

*Designer — Antonio Rodriguez*

*Serie 50-C:*

C-2seater/cod. 8716



*Dimensioni:*  
H 69cm L 160cm P 76cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 27 1/8" L 63" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

*Serie 50-D:*

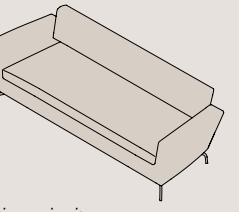
D-low chair/cod. 8720



*Dimensioni:*  
H 65cm L 47cm P 54cm  
H seduta 40cm

*Dimensions:*  
H 25 5/8" L 18 1/4" D 21 1/4"  
H seat 15 3/4"

C-2seater mj/cod. 8717



*Dimensioni:*  
H 69cm L 190cm P 76cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 27 1/8" L 74 3/4" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

D-high chair/cod. 8721



*Dimensioni:*  
H 86cm L 47cm P 54cm  
H seduta 45cm

*Dimensions:*  
H 33 7/8" L 18 1/4" D 21 1/4"  
H seat 17 3/4"

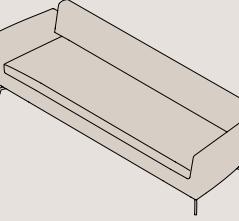
C-armchair/cod. 8715



*Dimensioni:*  
H 69cm L 95cm P 76cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 27 1/8" L 37 3/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

C-3seater/cod. 8718



*Dimensioni:*  
H 69cm L 220cm P 76cm  
H seduta 42cm  
H bracciolo 58cm

*Dimensions:*  
H 27 1/8" L 86 5/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/4"  
H armrest 22 7/8"

D-lounge chair/cod. 8722



*Dimensioni:*  
H 65cm L 72cm P 54cm  
H seduta 40cm

*Dimensions:*  
H 25 5/8" L 28 3/8" D 21 1/4"  
H seat 15 3/4"

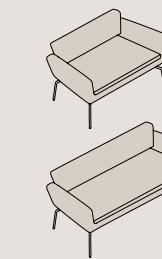
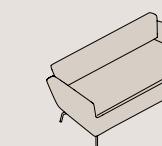
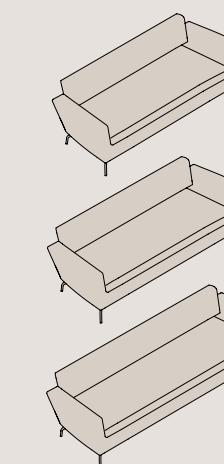










Serie 50-A:Serie 50-B:Serie 50-C:

**Pag. 37**  
Serie 50-A – high armchair

**Pag. 39**  
Serie 50-B – low armchair

*Turi Turi 40 – coffe table*

**Pag. 40 / 41**  
Serie 50-A – high armchair / large  
Serie 50-C – armchair  
Serie 50-C – 3 seater  
Ploff 70 / 90 / 110 – pouf  
Turi Turi 30 / 35 / 40 – coffe table

*Up C45 / C65 / C80 – coffe table  
Up 45x45 – coffe table*

**Pag. 42**  
Serie 50-A – high armchair large

**Pag. 43**  
Serie 50-C – 3 seater

**Pag. 44 / 45**  
Serie 50-A – high armchair  
Serie 50-C – armchair  
Serie 50-C – 3 seater

*Modo – pouf  
Up C65 / C80 – coffe table  
Up 90x90 – coffe table*

**Pag. 46**  
Serie 50-C – armchair

**Pag. 47**  
Serie 50-B – armchair

**Pag. 48**  
Serie 50-D – lounge chair

**Pag. 49**  
Serie 50-A – high armchair  
Serie 50-B – armchair  
Serie 50-C – armchair

**Prodotto / Product:**  
Serie 50

**Designer:**  
Antonio Rodriguez

Elemento d'appoggio o seduta, questo poliedrico elemento è realizzato in tondino di acciaio e con una complessa lavorazione a mano. Il risultato sono oggetti sempre diversi uno dall'altro e resi unici dalle mani del loro stesso creatore. Verniciato unicamente in nero opaco.

This versatile unit, which can be used as an ornamental feature or a seat, is made of round-section rod with a complex hand finishing process. The result is objects that are always different from each other and rendered unique by the hands of their creator. Mat black paint finish only.

Élément d'appui ou siège, cet élément polyédrique est réalisé en rond d'acier avec un façonnage complexe à la main. Le résultat, ce sont des objets à chaque fois différents l'un de l'autre et rendus uniques par les mains de leur créateur. Laqué uniquement en noir mat.

Ablage- oder Sitzelement, dieser polyedrische Körper ist aus Rundstahl in einem komplizierten Verfahren in Handarbeit hergestellt. So entstehen Objekte, die in den Händen ihres Schöpfers stets zu exklusiven Einzelstücken werden. Ausschließlich in schwarz matt lackiert.

## Ploff

*Designer — Antonino Sciortino*

pouf / cod. 8760\_D70



*Dimensioni:*  
H 36cm L 70cm P 70cm

*Dimensions:*  
H 14 1/8" L 27 1/4" D 27 1/4"

pouf / cod. 8761\_D90



*Finiture / Finishing:*



nero — black

*Dimensioni:*  
H 36cm L 90cm P 90cm

*Dimensions:*  
H 14 1/8" L 35 3/8" D 35 3/8"

pouf / cod. 8762\_D110



*Dimensioni:*  
H 36cm L 110cm P 110cm

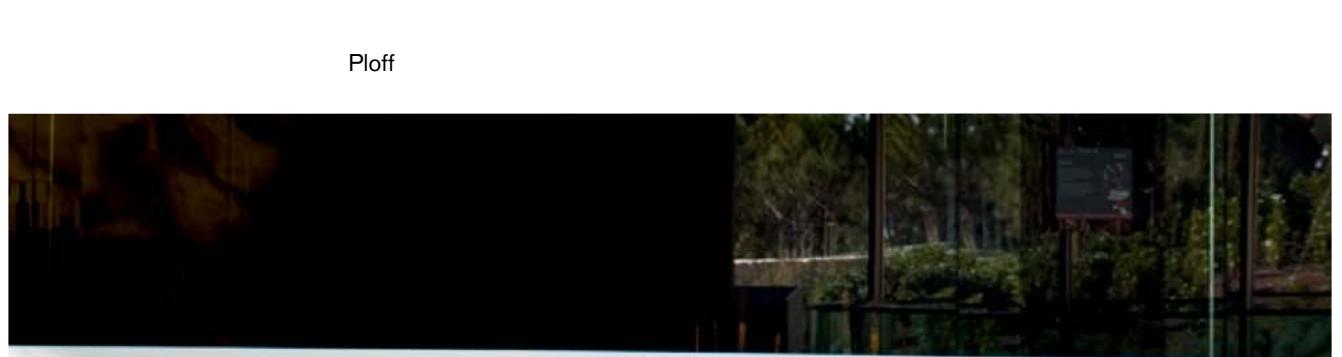
*Dimensions:*  
H 14 1/8" L 43 1/4" D 43 1/4"



Pouf

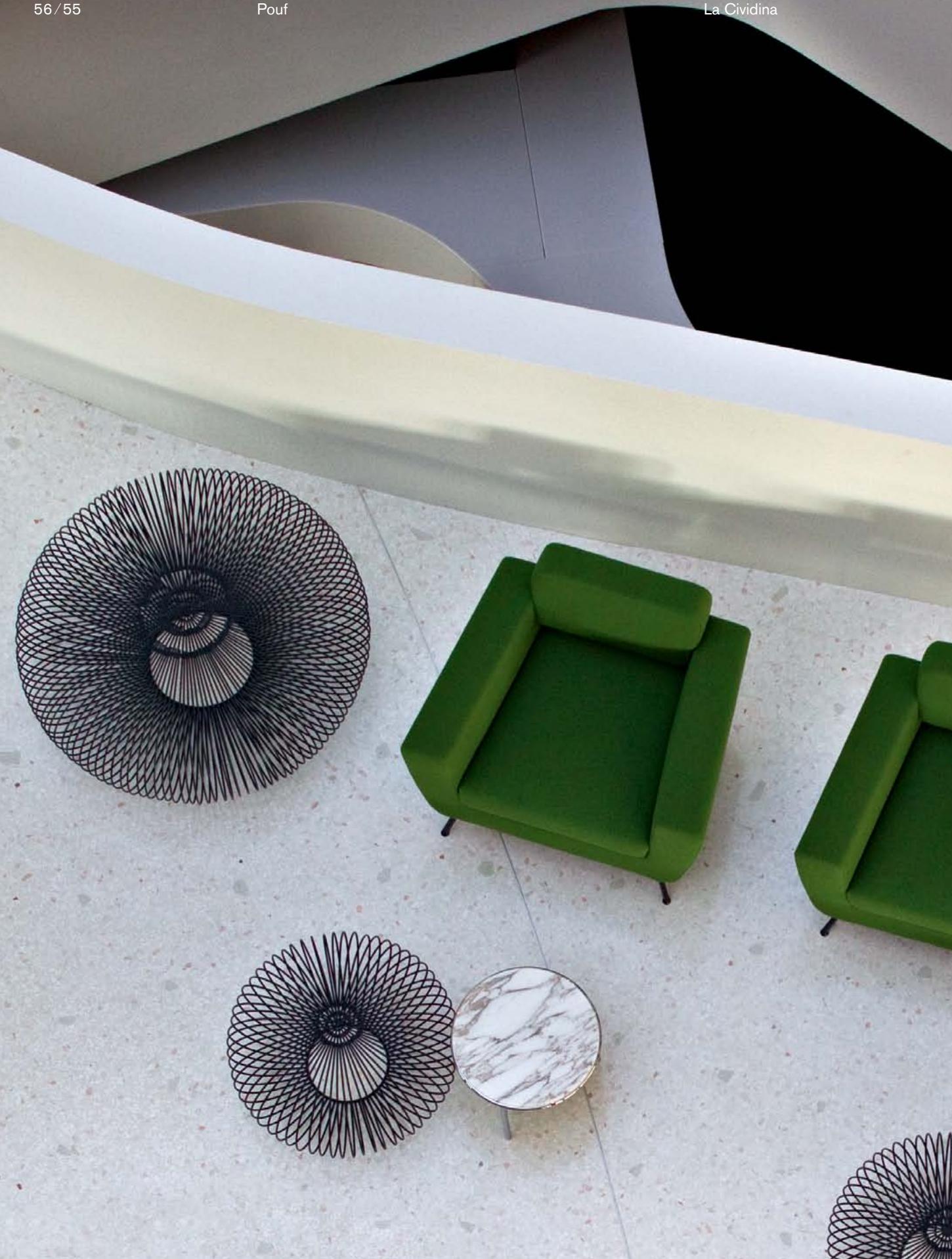


La Cividina



Ploff





Pag. 51  
Ploff 70  
Ploff 90

Pag. 52  
Ploff 90

Dep – armchair

Pag. 53  
Ploff 110

Serie 50-A – High armchair large

Pag. 54  
Ploff 70  
Ploff 110

Serie 50-C – armchairs  
Up C45 – coffe table

Pag. 55  
Ploff 70  
Ploff 90

Prodotto / Product:  
Ploff

Designer:  
Antonino Sciortino

Sedia espressamente "non disegnata" e dalle dimensioni contenute nata per essere comoda e adatta sia all'utilizzo casa che contract. La scocca in multistrato è imbottita con poliuretano espanso ad altissima densità e completamente rivestita. Proposta con base finitura cromata e verniciata nera a polvere e piedini snodati abbinati alla finitura.

A chair that is deliberately "understated", with compact dimensions, made to be comfortable and suitable for both home and contract use. The plywood shell is padded with ultra high density polyurethane foam and completely covered. Base available with chrome or black epoxy powder paint finish and articulated feet matching the finish.

Chaise expressément « non dessinée » et aux dimensions contenues, née pour être confortable et adaptée aussi bien à l'espace domestique qu'aux collectivités. La coque en multiplis est rembourrée en mousse de polyuréthane à très haute densité et entièrement revêtue. Proposée avec piétement chromé et laqué époxy noir et avec pieds articulés assortis à la finition.

Ein gewollt "nicht gestylter" Stuhl in maßvoller Größe, entworfen um vor allem bequem zu sein; eignet sich sowohl für Wohnungs- als auch Objekteinrichtung. Die Sitzschale aus Mehrschichtholz ist mit PU-Schaum hoher Dichte gepolstert und vollständig überzogen. Angeboten mit dem Untergestell verchromt oder pulverbeschichtet schwarz, gelenkige Füße in der gleichen Farbe. während der Überzug aus sorgfältig ausgewähltem Leder vollständig in Handarbeit zugeschnitten, genäht und aufgeklebt wird.

- Finiture / Finishing:
-  cromo — chrome
  -  nero — black

chairs / cod. 8770



Dimensioni:  
H 78cm L 46cm P 58cm  
H seduta 47cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 18 1/8" D 22 7/8"  
H seat 18 1/4"

Dimensioni:  
H 78cm L 46cm P 58cm  
H seduta 47cm

Dimensions:  
H 30 3/4" L 18 1/8" D 22 7/8"  
H seat 18 1/4"

# She's

*Designer — Luca Botto*



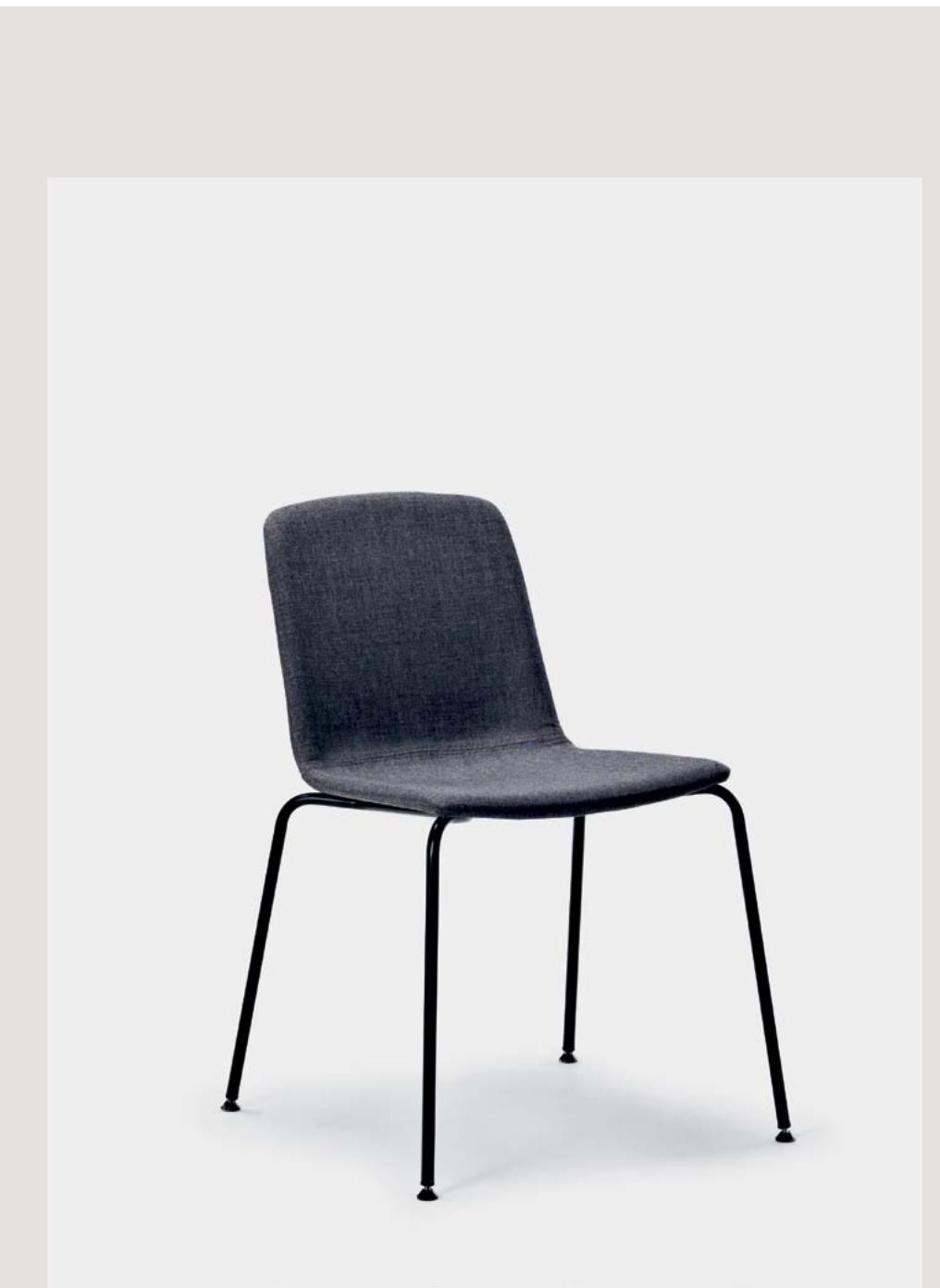


Chair



La Cividina

She's



Pag. 57  
She's – chair

Pag. 58/59  
She's – chairs

Pag. 60  
She's – chairs  
Bennet – chair

Pag. 61  
She's – chair

Prodotto / Product:  
She's

Designer:  
Luca Botto

Poltroncina dalla ergonomia ricercata caratterizzata da una cerniera lampo, con sola funzione estetica, che ne segue tutto il perimetro. La scocca è realizzata in multi-strato, la leggera imbottitura è in poliuretano espanso ad altissima densità mentre al rivestimento è dedicata una specifica selezione di tessuti. Proposta con base finitura cromata e verniciata nera a polvere e i piedini snodati abbinati alla finitura.

Small armchair with stylish ergonomic comfort, featuring a zip around its perimeter edges that has a purely aesthetic function. The shell is made of plywood, the light padding is in ultra high density polyurethane foam, while a dedicated selection of fabrics is available for the covering. Available with chrome or black epoxy powder paint finish and articulated feet matching the finish.

Fauteuil à l'ergonomie raffinée caractérisée par un zip, ayant uniquement une fonction esthétique, qui en souligne tout le périmètre. La coque est réalisée en multiplis, le léger rembourrage est en mousse de polyuréthane à très haute densité tandis que le revêtement est disponible dans une gamme de tissus spécifiques. Proposée avec piétement chromé et laqué époxy noir et avec pieds articulés assortis à la finition.

Sessel von eleganter Ergonomie mit charakteristischem Reißverschluss, der nur eine ästhetische Funktion hat und die Konturen nachzeichnet. Die Sitzschale ist aus Mehrschichtholz, die leichte Polsterung aus PU-Schaum sehr hoher Dichte, die Bezüge in einer besonderen Stoffauswahl. Angeboten mit dem Untergestell verchromt oder pulverbeschichtet schwarz, gelenkige Füße in der gleichen Farbe.

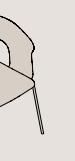
#### Finiture / Finishing:



cromo — chrome



nero — black



chair / cod. 8760



**Dimensioni:**  
H 78cm L 67cm P 58cm  
H seduta 47cm  
H bracciolo 66cm

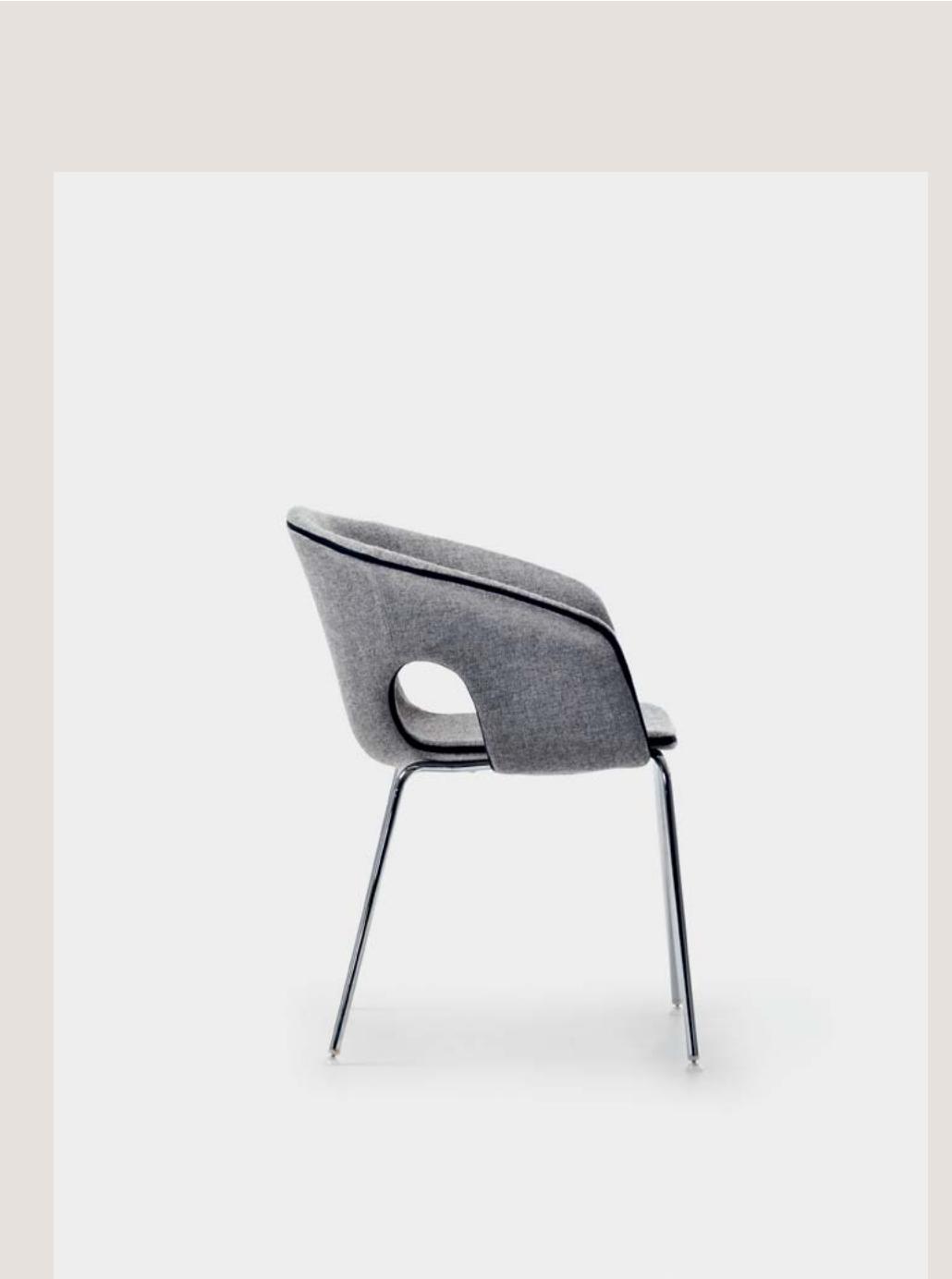
**Dimensions:**  
H 30 3/4" L 26 3/8" D 22 7/8"  
H seat 18 1/4"  
H armrest 26"

## Bennett

*Designer — Luca Botto*







Pag. 63  
Bennet – chair  
Ploff 70 – pouf

Pag. 64  
Bennet – chair

Pag. 65  
Bennet – chair  
Turi Turi 30 – coffee table  
Turi Turi 40 – coffee table

Pag. 66  
Bennet – chairs  
Pag. 67  
Bennet – chair

Prodotto / Product:  
Bennett  
Designer:  
Luca Botto

**La Cividina s.r.l.**  
Via Cividina, 176  
33030 Martignacco (UD) Italy  
T. +39 0432 677433  
F. +39 0432 677480  
info@lacividina.com  
www.lacividina.com

Press Office  
pr@carterandbennett.com  
T. +39 0432 1743269

company art direction  
Luca Botto

concept, graphic and styling  
Barazzuol/Malisan  
photo  
Studio Eye  
copywriter  
Daniele Varelli  
Carter&Bennett

made and printed  
in Italy, april 2012  
Grafiche Manzanesi

special thanks  
Dino and Edi Orioli/Pratic spa,  
Claudia Sangoi

La Cividina s.r.l., al fine di  
migliorare le caratteristiche  
tecniche e qualitative  
della sua produzione, si  
riserva di apportare, anche  
senza preavviso, tutte le  
modifiche che si rendessero  
necessarie.

With a view to improving  
the technical characteristics  
and quality of its products.  
La Cividina s.r.l. reserves the  
right to develop its products  
at any time without notice.

Afin d'améliorer les  
caractéristiques techniques  
et qualitatives de sa  
production, La Cividina s.r.l.  
se réserve d'apporter, même  
sans préavis, toutes les  
modifications qui se rendront  
nécessaires.

Zur Verbesserung der  
technischen und qualitativen  
Merkmale, behält sich  
La Cividina s.r.l. vor, alle  
notwendig erscheinenden  
Produktionsänderungen,  
auch ohne Vorankündigung  
durchzuführen.

**La Cividina s.r.l.**  
Via Cividina, 176  
33030 Martignacco (UD) Italy  
T. +39 0432 677433  
F. +39 0432 677480  
[info@lacividina.com](mailto:info@lacividina.com)  
[www.lacividina.com](http://www.lacividina.com)